



EN User manual ZH-HK 使用手册
MS-MY Manual pengguna دليل المستخدم AR
ZH-CN 用户手册 راهنماي کاربر FA

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice.
© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



3140 035 44552

100% recycled paper

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register
your product at: www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the
appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord around the appliance.
- Only use the appliance on dry hair.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as the bristles are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot brush should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the brush clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The metal bristles have coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the brush may be stained.

- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Do not clean any part of the brush under tap water as it is extremely dangerous.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

-Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

-Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 How to use

Before use:

Note

- Only use the brush on dry hair.
- Bristles are hot. Do not touch the bristles nor put the bristles too close to your hair roots or scalp, to avoid unintended burns.
- Some parts of the brush may be hot. Hold the product by its handle.
- Remove your fingers when the brush is close to hair ends to avoid touching the bristles.
- Do not wash the brush under running water.

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Comb your hair thoroughly and divide them into small sections.
- 3 Slide the temperature switch (Ⓢ) to select your desired setting according to the table as below:

Hair Type	Temperature Setting
Thin / Medium hair	Ⓢ - 170°C
Thick hair	Ⓢ - 200°C

- The indicator (Ⓢ) will keep blinking until the appliance is ready for use.

To straighten your hair (Fig 3)

- 1 Use a round brush or comb to detangle your hair before using.
- 2 Select one section of hair and put the heated brush (Ⓢ) underneath the hair strand with bristles facing upwards, about 3cm away from your hair roots.
- 3 Hold the selected hair section taut. Slide down the brush slowly to your hair ends in a single motion and slightly turn the brush as you reach the ends to give soft tucks to the ends.
- 4 Allow the section of hair to cool for 2-3 seconds. On the same hair with brush facing downwards, hold the hair

taut and slowly slide down to your hair ends in a single motion without stopping.

- 5 Repeat steps 2-4 as necessary until you get your desired results.
- 6 To turn off the appliance, slide the switch (Ⓢ) to 0.
- 7 Let the hair sections cool down before you finger-comb the hair into its final style. For long lasting results, mist with hairspray.

Tips and Tricks

- Flatten the selected section of hair between your fingers before placing hair on the brush so that hair is spread evenly across the brush.
- Place selected hair as close as possible to the heated base of the brush to ensure there is good contact with hair for better styling results.

After use:

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- 3 Clean the appliance and bristles by damp cloth and use your fingers to remove hair or dust on the brush.
- 4 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (Ⓢ).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

4 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may be broken.	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your home.
The hair strand is not straight enough after styling.	Temperature setting is too low to reach the desired style. Put the selected hair strand close to the heating base of the brush.	Brush your hair when the indicator stops blinking. Change temperature setting to Ⓢ.

Bahasa Melayu

Tamiah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

1 Penting

Baca dan teliti manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.

- **AMARAN:** Jangan gunakan perkakas ini berdekatan air.
- Apabila anda menggunakan perkakas ini dalam bilik mandi, cabut palam setelah digunakan kerana keahapirannya dengan air juga adalah risiko, walaupun setelah perkakas dimatikan.
- **AMARAN:** Jangan gunakan perkakas ini berhampiran tab mandi, pancuran air, sinki atau bekas lain yang mengandungi air.
- Cabut palam perkakas selepas setiap penggunaan.
- Jika kord utama rosak, kord mestilah digantikan oleh Philips, pusat servis yang disahkan oleh Philips atau

- orang seumpamaanya yang layak untuk mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberikan pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain yang diterangkan dalam manual ini.
- Jangan gunakan perkakas pada rambut palsu.
- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali dibiarkan tanpa diawasi.
- Jangan sekali-kali gunakan aksesori atau barang-barang ganti daripada pengilang lain atau pengilang yang tidak disyorkan oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau barang-barang ganti sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan lilit kord utama mengelilingi perkakas.
- Jangan gunakan perkakas pada rambut yang kering.
- Tunggu sehingga perkakas menjadi sejuk sebelum menyimpannya.
- Beri perhatian penuh semasa menggunakan perkakas kerana ia boleh menjadi sangat panas. Pegang pemegang sahaja kerana bulu kejur panas dan elakkan daripada bersentuhan dengan kulit anda.
- Sentiasa letakkan perkakas di atas permukaan tahan panas dan rata stabil. Berus yang panas ini tidak boleh tersentuh permukaan atau bahan lain yang mudah terbakar.
- Pastikan kord utama tidak tersentuh bahagian perkakas yang panas.
- Jauhkan perkakas daripada objek dan bahan yang mudah terbakar apabila ia dihidupkan.
- Jangan sekali-kali tutup perkakas dengan apa-apa (contohnya tuala atau kain) apabila ia panas.
- Jangan kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.
- Pastikan berus sentiasa bersih dan tiada habuk atau produk pendandan seperti mus, semburan dan gel. Jangan gunakan perkakas ini

- bersama-sama dengan produk pendandan.
- Bulu kejur logam tersebut bersalut. Salutan ini mungkin akan haus perlahan-lahan dari masa ke semasa. Bagaimanapun, ini tidak menjejaskan prestasi perkakas.
- Jika perkakas digunakan pada rambut yang dirawat warna, berus mungkin menjadi kotor.
- Kembalikan perkakas ke pusat servis yang dibenarkan oleh Philips setiap kali anda hendak mendapatkan pemeriksaan atau pembaikan. Pembaikan oleh orang yang tidak berkelayakan boleh menyebabkan situasi yang amat berbahaya kepada pengguna.
- Jangan masukkan objek logam ke dalam bukaan untuk mengelakkan kejutan elektrik.
- Jangan tarik kord kuasa selepas menggunakanannya. Pegang palam setiap kali anda mencabut palam perkakas.
- Jangan bersihkan mana-mana bahagian berus di bawah paip kerana ini sangat berbahaya.
- Untuk perlindungan tambahan, kami mengesyorkan agar anda memasang peranti arus baki (RCD) di dalam litar elektrik yang membekali bilik air tersebut. Operasi baki berkad RCD ini tidak boleh melebihi 30mA. Minta nasihat daripada pemasangan anda.
- Mungkin terbakar. Jauhkan perkakas dari jangkauan kanak-kanak, terutamanya semasa penggunaan dan semasa membiarkan perkakas menjadi sejuk.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua peraturan dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Kitar semula

-Jangan buang perkakas ini dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.

-Ikut peraturan negara anda untuk pengumpulan berasingan bagi produk elektronik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

2 Cara penggunaan

Sebelum digunakan:

Catatan

- Gunakan berus hanya pada rambut yang kering.
- Bulu kejur panas. Jangan sentuh bulu kejur atau letak bulu kejur terlalu dekat dengan akar rambut atau kulit kepala anda agar tidak tersentuh bucu kejur.
- Sentiasa bersihkan bahagian berus dengan kain. Pegang produk pada pemegangnya.
- Jauhkan jari anda apabila berus dekat dengan hujung rambut.
- Jangan cucu berus di bawah paip.

- 1 Sambungkan palam pada soket bekalan kuasa.
- 2 Sikat rambut anda dan bahagikan rambut kepada bahagian-bahagian kecil.
- 3 Luncurkan berus suhu ke arah rambut untuk memilih temperature mengikut jadual di bawah.

Jenis Rambut	Temperature Setting
Rambut Nipis / Sederhana	Ⓢ - 170°C
Rambut tebal	Ⓢ - 200°C

- Penanda (Ⓢ) akan terus berkilip sehingga perkakas sedia untuk digunakan.

Untuk meluruskan rambut anda (Raj 3)

- 1 Gunakan berus bulat atau sikat untuk melicinkan rambut anda sebelum menggunakan perkakas.
- 2 Ambil sebahagian rambut dan letakkan berus yang dipanaskan (Ⓢ) di bawah rambut dan menghadapkan bulu kejur ke atas. Kira-kira 3cm jauh dari akar rambut anda.
- 3 Tegangkan bahagian rambut tersebut. Luncurkan berus ke bawah dengan perlahan hingga ke hujung

- 1 Rambut dalam satu gerakan dan putarkan berus untuk mengeringkan rambut.
 - 2 Blarikan bahagian rambut tersebut menjadi sejuk selama 2-3 saat. Pada pengeringan rambut yang sama dengan menghadapkan berus ke bawah, tegangkan rambut dan luncurkan perkakas dengan perlahan pada hingga ke hujung rambut dan dalam satu gerakan tanpa berhenti.
 - 3 Ulangi langkah 2-4 sehingga anda mendapat gaya yang anda mahu.
 - 4 Untuk mematikan perkakas, luncurkan suis (Ⓢ) kepada 0.
 - Blarikan bahagian rambut tersebut menjadi sejuk sebelum anda menyikat, membenarkan atau melicinkan rambut menggunakan jari anda untuk membentuk gaya akhir. Untuk dandan yang tahan lama, gunakan penyembur rambut.
- Petua dan teknik
- Lepaskan pengering rambut dengan jari anda sebelum meletakkan rambut pada berus agar rambut terletak sekata pada berus.
 - Letakkan rambut sedikit mungkin pada tapak berus yang dipanaskan agar menyentuh rambut dan anda boleh mengayak rambut dengan baik.
- Selepas digunakan:
- Matikan perkakas dan cabut palam.
 - Letakkan berus di atas permukaan yang tahan panas sehingga ia menyejuk.
 - 3 Bersihkan perkakas dan bulu kejur dengan kain lembap dan gunakan jari anda untuk membersihkan rambut atau habuk pada berus.
 - 4 Simpan di tempat yang selamat dan kering, bebas daripada habuk. Anda juga boleh menggantungnya dengan gelung penggantung (Ⓢ).

3 Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan maklumat berkenaan penggantian alat tambahan atau mempunyai masalah, sila lawati laman web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Nombor telefon terdapat dalam risalah jaminan sedunia. Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

4 Penyelesai masalah

Masalah	Sebab	Penyelesaian
Perkakas ini tidak berfungsi langsung	Soket kuasa yang tersambung dengan perkakas mungkin telah rosak.	Pastikan bahawa perkakas telah dipalut masuk. Periksa fuis soket kuasa ini di rumah anda.
Rambut tidak cukup tepu	Tetapan suhu terlalu rendah untuk dandan tersebut.	Berus rambut anda apabila penanda berhenti berkilip. Tukar tetapan suhu kepada Ⓢ.
Rambut tidak selalunya didandan	Berus rambut anda apabila penanda berhenti berkilip. Tukar tetapan suhu kepada Ⓢ.	Delekatkan rambut dengan tapak panas berus tersebut.

简体中文

感谢您惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

1 重要事项

- 使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。
- **警告：**请勿在靠近水的地方使用本产品。
 - 本产品仅在浴室内部使用，使用后拔出插头，因为即使本产品开关断开后，接近水仍存在危险。
 - **警告：**不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他卫浴设施附近使用本产品。
 - 使用后务必拔下产品的插头。
 - 如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专业技术人员进行更换。
 - 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有所障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩要本产品。不要让孩子在无人监督的情况下进行清洁和保养。
 - 连接产品之前，请确保产品上标示的电压与当地电源电压相符。
 - 请勿对假发使用本产品。
 - 当产品连接了电源时，切勿让其无人看管。
 - 切勿使用由其他制造商生产的，或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
 - 切勿将电源线缠绕在产品上。
 - 产品只能用于干的头发。
 - 待产品完全冷却后再存放。

